






**Chương trình Chuyển đổi Tiện ích Bãi đặt Nhà Di động (MHP) là một nỗ lực trên toàn tiểu bang được thiết kế nhằm tăng cường độ an toàn công cộng và ổn định qua việc nâng cấp hệ thống điện và khí gas hiện có tại các bãi đặt nhà di động.**

Các hệ thống đồng hồ đo mới hơn này sẽ cung cấp các dịch vụ của Công ty Pacific Gas and Electric Company (PG&E) trực tiếp cho các cư dân của bãi đặt nhà. Đại diện của chúng tôi sẽ giúp thiết lập tài khoản của quý vị sau khi đồng hồ đo mới của quý vị đã được lắp đặt.

### Lợi ích của chương trình

-  Dịch vụ gas và điện hiệu quả và ổn định hơn
-  Tiếp cận các chương trình tiết kiệm chi phí
-  Cải thiện dịch vụ khách hàng, hỗ trợ và tiếp cận các công cụ trực tuyến

Nếu quý vị có các thắc mắc, vui lòng liên hệ **1-800-298-8438**. Cảm ơn vì quý vị đã hợp tác khi chúng tôi làm việc để cải thiện sự an toàn và độ ổn định của dịch vụ khí gas và điện trong cộng đồng nhà di động của quý vị.



## Programa Mobile Home Park Utility Conversion

(Programa de Conversión de Servicios Públicos en los Parques de Casas Móviles)

## 流動住宅園區公用設施轉換計劃




## Chương trình Chuyển đổi Tiện ích Bãi đặt Nhà Di động



El Programa Mobile Home Park (MHP, por sus siglas en inglés) Utility Conversion es una iniciativa estatal diseñada con el fin de reforzar la seguridad pública y la confiabilidad mediante la actualización de los sistemas de gas y electricidad de parques de casas móviles.

Estos nuevos sistemas de medidores suministrarán los servicios de Pacific Gas and Electric Company (PG&E) directamente a los residentes de los parques. Nuestro representante le ayudará a establecer su cuenta una vez que se haya instalado su nuevo medidor.

### Beneficios del programa

-  Un servicio de suministro de gas y electricidad más eficiente y confiable
-  Acceso a programas que reducen los costos
-  Mejora del servicio al cliente, la asistencia y el acceso a herramientas en Internet




Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con [1-800-660-6789](tel:1-800-660-6789). Agradecemos su cooperación a medida que trabajamos para reforzar la seguridad y la confiabilidad de nuestro servicio de suministro de electricidad dentro de su comunidad de casas móviles.



流動住宅園區 (MHP) 公用設施轉換計劃屬於全州計劃，目的是透過升級流動住宅園區的現有煤電系統，來加強公共安全和可靠性。

藉由這些較新的儀表系統，可以直接提供 Pacific Gas and Electric Company (PG&E) 的服務給園區住民。在您的新儀表安裝好後，我們的代表會協助設定帳戶。

### 計劃效益

-  更高效可靠的煤電服務
-  取得經濟實惠計劃的管道
-  更好的用戶服務、支援和線上工具管道

如有問題，請聯絡 [1-800-893-9555](tel:1-800-893-9555)。謝謝您的合作，我們會努力為您所在的流動住宅社區提供更加安全可靠的煤電服務。

